

鮑思高家庭通訊

The Salesian Bulletin

2019年5月6日號 270



聖母進教之佑善會
成立150周年紀念



2018-19 總會長贈言

范達民神父 Fr Ángel Fernández Artime

「先生，請給我這水罷！」
(若 4:15)

讓我們培養
聆聽及陪同
的藝術

出版者 鮑思高家庭通訊 (The Salesian Bulletin)

本刊為雙月刊，逢單月 15 日出版

地址：香港柴灣道 18 號

電話：(852)2714 7831

傳真：(852)2712 7956

電郵：sboscp@gmail.com

網址：www.sdb.org.hk/old/
sbchinese/



督印人 慈幼會中華會省省會長 吳志源司鐸

編輯 梁熾才司鐸

排版設計 良友之聲出版社

承印 百樂門印刷有限公司

【非賣品】

目錄

舒卷話題 ◆ 梁熾才

慈幼精神

總會長訊息：慈幼家庭的七端真福 ◆ 范達民神父 2

亞澳區鮑思高同學聯合會泰國大會 ◆ 黃其展 4

來自協進會全球總會的飛鴿傳書 ◆ 余中海 5

家庭訊息

鳴謝 6

「齊來做朋友」繪畫創作比賽頒獎典禮 ◆ 良友之聲 7

今日的青少年需要怎樣的慈幼會會士？ ◆ 會省秘書 8

慈幼聖召日 ◆ 波子 10

我是教友！ ◆ 12

協進會週年大會 ◆ 林木容、招袁煥儀、李天成 14

母佑會聖召日 ◆ Veronica 17

聯校公教老師退省 ◆ Phyllis 18

從「身」認識主 愛的新語言 ◆ 良友之聲 19

塞外人語：詛咒之地？ ◆ 梁幹潮 20

聯校老師退省 ◆ 慈幼青年牧民辦事處 澳門 21

賈利哀勞 11 ◆ 慈幼傳教策勵通訊 22

世界之窗 ◆ 編輯小組 23

神修 · 生活

天父也用 Whatsapp：水 ◆ 偉才 24

預防教育法宿舍篇：使命是團體性的 ◆ 盧山 25

教師心語：如何建起和諧家舍 ◆ 文文 26

五月聖母月的義意 ◆ 李嘉堂宗教禮品中心 27

慈幼會在華使命奉獻於進教之佑 100 周年（二） ◆ 斐林豐 28

封底：2019 基督復活慶典

- 每年在 131 個國家發行的總數超過一千萬份。
- 本通訊是聖鮑思高贈與慈幼大家庭各成員、友好及其使徒事業支持者的恩物。
- 本通訊為非賣品，凡索閱者請把投郵地址寄至本通訊社：香港柴灣道 18 號 (E-Mail:sboscp@gmail.com)，便可獲免費贈閱。
- 凡樂助本通訊社經費者，請將支票逕寄本通訊社收。



「聖母進教之佑善會」 成立 150 周年

本年 4 月 18 日，是聖母進教之佑善會 (ADMA) 成立 150 周年紀念。善會於 1869 年、於聖母進教之佑大殿祝聖典禮翌年，在聖鮑思高的努力下在都靈成立，作為人們對童貞聖母施與各種恩惠的謝意，以及有助捍衛和增長基督徒的信仰。

聖鮑思高這構思，是要提供簡樸的基督徒生活建議，著信友將他們的信仰生活緊緊繫於聖體及進教之佑「兩根支柱」上。這是聖鮑思高創立聖母進教之佑善會的主要目的。

這善會是慈幼家庭最初成立的數個組別之一，以鮑思高神父對聖母孺子般的信賴來敬禮進教之佑；參與服務青年及平民階層的慈幼使命，尤其在人群中增長並保衛基督徒的信德。

今日的聖母進教之佑善會已分佈於 50 多個國家，共有約 800 個分會，全都隸屬於都靈進教之佑大殿總會。

成為聖母進教之佑善會的會員要贊同：

在實踐信友的生活上，推廣參與禮儀的生活；

以鮑思高神父的精神，生活並傳揚聖母進教之佑敬禮，關注每月的 24 日（進教之佑紀念日）、唸玫瑰經、進教之佑九日敬禮、進教之佑降福；



效法聖母在家庭中培養基督徒彼此接納及團結共融的環境；

關顧最貧窮及有需要的人；

協助堂區生活及促進慈幼使命；

祈禱及支持聖召，尤其慈幼家庭內在俗的、修道的及神職的聖召；

向聖母瑪利亞學習，以福音的態度生活每日的神修：

- 「願照你的話成就於我吧」：承行天主的旨意；
- 「我的靈魂頌揚上主」：為天主不斷施行的奇事感謝祂；
- 「慈母悲傷侍立十字架旁」：忠信於天主，即使在考驗及受苦的時刻。

聖母進教之佑善會都靈華道角總會主席華利拿先生 (Renato Valera)，在發送 150 周年慶典訊息時說：「讓我們許下，忠信於我們會祖鮑思高神父的神恩，在聖神的助佑下，展現嶄新的福傳及教育的動力。這就是活出對耶穌基督的忠信，以及對聖母的孝愛，並將之介紹給知己、家庭、同事、鄰人、朋友。這福傳動力的基本要素在於以行動來更新本會，就是以關心家庭及新生代為優先，喜愛關顧人與人之間的友誼，以服務精神向人們開放，承受聖母那深摯的福音態度：她對天主完全開放、在試探及背負十字架時持守忠信、對上主的一切神妙化工喜悅感恩。」

讓我們在此 150 周年的紀念年，和世界各地的 800 個善會團體，也包括一個中華會省的善會團體，同向天主和該會主保聖母進教之佑感恩，並加深我們對該會的認識。衷心祝願該會發揚光大，在中華大地成立更多的善會團體。



梁職才

總會長訊息



慈幼家庭的七端真福

一月份時，我們與來自 28 個國家的兄弟姐妹，慶祝慈幼家庭神修日。神修日是整個慈幼家庭接受培育的日子，已舉行了 37 年，重要性不斷提高。一如去年，神修日在我們慈幼會士的聖地——都靈舉行。

那裡充滿聖神，每個人的說話都提醒著我們，鮑思高神父以及他那來自同一聖神、為普世青年男女謀求福祉的神恩。

神修日的主題，緊貼教宗方濟各在《你們歡喜踴躍吧！》通諭，向普世教會所作出的呼籲：追求成聖、簡樸的成聖、在日常生活中成聖。這樣的成聖，就是數以百萬計的人們，在平凡的生活中——沒有高置在祭壇上（指封為聖人），仍活出美妙的基督徒生活。親愛的讀者，誰曉得你們不是這些日常生活中的聖者之一呢？

這幾天的反省，綜合成以下的「慈幼家庭真福七端」。親愛的讀者，我希望讓你們去認識，因為我認為，這真福七端並不僅是從書刊中摘下來的句子。不，這卻是我們所謂的慈幼式生活概要，適用於慈幼修道會士、平信徒、

青年及我們普世的慈幼家庭。

這真福七端列出如下：

1. 在貧窮裡找到喜樂的慈幼家庭是有福的，這樣它便充滿天主的恩寵，並能在最貧窮和處於邊緣的年青人中發揮效力——這就是聖德！

在過去五年總會長的生活中，我曾與 85 個國家的慈幼會接觸。我向你們保證，這些經歷告訴我，天主繼續在每一天，為眾多青年及成年男女，尤其最貧苦無告的，創造真實的「活神蹟」。

這些神蹟與經濟無關，卻完全相關於我們對青年的款待：人與人之間，以真摯的情懷，接納、聆聽每位青年的境況——很多時候是駭人聽聞的慘況。

2. 實現善牧的溫柔和愛德的慈幼家庭是有福的，這樣它便充滿愛心地接納並陪伴青年，培育他們與人對話和接納彼此的差異——這就是聖德！

在對話中教導青年，接納他們與我們不同，對我來說，是何等重要。我最近到訪歐洲，一位青年高聲祈禱，希望我們能「免除作為外國人的恐懼。」我問自己：「我們這些大人，或至少現今社會及有關當局，到底播下了怎麼樣的種子？如果一位年僅 15 歲的少女，會因為她與別人不同而感到懼怕的話。」

3. 陪伴他人、治癒那些受苦的人的創傷、給那些感到絕望的人帶來希望的慈幼家庭是有福的，這樣它便帶來復活的基督的喜樂 — 這就是聖德！

聖德是基督徒的聖德之一，也是一個「神妙」的詞語，是今天所難聽見的。我們有時未能解決他人的困難，然而我們卻能站在他們身邊，展示接納及尊重。我們能協助醫治他們的創傷，我們在那裡，總能分擔他們心靈上的一些傷痛；即使是簡單的動作、手勢，也能減輕他人生命的創傷，這何嘗不是美事呢？

4. 飢渴慕義的慈幼家庭是有福的，它陪伴著年青人貫徹他們的使命，在家庭、工作場所、並在政治和社會的承擔中，實現他們的生命計劃 — 這就是聖德！

我到世界每一處，都詢問所遇到的青年，在他們的生命中有沒有夢想、理想、計劃 — 因為如果沒有這些，就會陷入純粹滿足「生存」的危機中，不能活出圓滿的生活。因此，無論每一位青年的境況如何，也要陪伴他們走生命的旅程，不管生命是宏大還是微小，輕盈還是沉重，這就是慈幼使命中的一件美事。陪伴青年就是幫助他們以支柱鞏固他們的生命，協助他們在強風巨浪中穩立。

5. 活出慈悲經驗的慈幼家庭是有福的，它會張開眼睛和心靈去積極聆聽、主動寬恕。它因此成為一個接納別人的家 — 這就是聖德！

如果以一個現今社會甚少用到的詞彙來描述的話，那就是慈悲。因此教宗方濟各經常論

及慈悲，而悲觀的預言者，卻時常說教宗的話是愚蠢的，是懦弱的象徵。所以他們在基督徒的生命中，沒有任何真正偉大的成就。親愛的好友，我們不是這樣。我們對生命及教育的根本理解，就是要透過了解、同情、憐視，帶出一份接納並植根於聆聽中。在我們的生命中，不正正是極需要這些嗎？

6. 尋求真實、整全和高透明度的慈幼家庭是有福的，它同時培養一種超越外表的愛心凝視，並在每個人身上認出天主的恩寵 — 這就是聖德！

這真福與社會向我們所「推銷」的，截然不同。推銷相信成功捷徑、騙人的技倆和「黑市」，比較推銷相信福音真福容易得多。我們則相信及支持產生真實美善的事物。擺架子、依附權貴，遠比服膺真理和正義容易。因此，我們要與那些締造美善正義、相信真誠以及坦誠無欺的人們團結一致。我們不能模稜兩可。我們必須選擇其中一方，因為二者不能同時存在。此外，我們尋求獻給青年的，是什麼給與他們最大的尊嚴，即使這常常不是最容易做的事情。

7. 汲取福音的真理，並忠於鮑思高神父的神恩的慈幼家庭是有福的。它因此成為新人類的酵母，並喜樂地為天主的國擁抱十字架的喜悅 — 這就是聖德！

我們要繼續相信聖鮑思高的神恩，這神恩來自天主，賜給教會及普世的禮物，切合現今的世界，我們無時無刻需要這神恩。假如今天聖鮑思高的神恩，沒有存在於散佈普世 134 個國家中，以及數以百萬計的青年及其家庭中，我們深信這個世界定會缺少了一些重要的元素。

我們要繼續相信，即使我們知道「好事不出門，壞事傳千里」這個現實。我們要默默地為鮑思高神父行善，成為培育如此之多的人們的庇蔭之所。

讓我們喜樂，成為有真福的人吧。



摯愛你們的總會長 范達民神父

亞澳區鮑思高同學聯合會泰國大會

黃其展



自 1870 年 6 月 24 日鮑思高神父的舊學生首次回來探望並感謝他的教導開始，舊同學會的雛型便茁壯成長，並將在 2020 年邁進 150 周年。

2018 年 11 月 23 至 24 日在泰國曼谷舉行的亞澳區鮑思高同學聯合會大會，有超過 30 名來自香港、柬埔寨、菲律賓、緬甸、老撾、越南、巴基斯坦、日本、東帝汶、泰國等地的鮑思高同學聯合會代表，及國際鮑思高同學總會的神師和會長出席。國際總會神師 Jayapalan 神父致詞，以兩隻青蛙的故事來勉勵與會者：定立了正確的目標就要全心向前邁進，無視旁人的嘲笑，才能到達成功的彼岸。

本次會議作為 2016 和 2020 兩個亞澳區鮑思高同學聯合會大會之間的橋樑，讓不同地區的同學會逐一分享各自面對的挑戰，和成功克服的方法。例如緬甸同學會在今年 4 月才正式成立，因為以前一張手機 SIM 卡要 200 美元，通訊不容易，新政府上台後互聯網迅速普及，Facebook 很快成為新潮流，使舊同學能加深聯絡；菲律賓同學會擁有龐大的會員資料庫，他們在製作手機應用程式，將同學會活動和不同的贊助優惠推送到每位舊同學的手機；越南因為政治管制，舊同學會的運作相對受到限制，但無阻他們幫助莘莘學子的熱情，有舊同學出資在慈幼會辦學的工業學校附近買了屋，以低市價 25% 租予就讀學生。當越南的代表得悉我是來自香港時，他向我表示 70 年代有幾位香港派往越南的修士，對他們的影響

很大。事過境遷 50 年仍然讓人銘記於心，慈幼的神長和鮑思高的預防教育法，讓來自世界各地不同的舊同學團結在一起！

國際總會會長 Michael Hort 提出同學會發展的三個方向：

- 1) 國際性的舊同學資料庫 Boscobase，讓不同地區的舊同學可以按照母校或現職行業和地區搜尋其他舊同學，並在系統內互發信息。
- 2) 以製造商為對象的「鮑思高市場標籤」（Don Bosco Market）：國際總會提供鮑思高肖像的圓形燙金貼紙，價格約為 0.05 歐元，收益資助慈幼會在不同地區的活動。
- 3) 針對青年舊同學（GEX）的全球交流活動：由各個地區的鮑思高同學聯合會，以統一標準選出符合條件的青年舊同學，到其他地區交流並認識當地的舊同學。

國際總會會長贈送了附有「鮑思高市場標籤」的朱古力給各參與者——製造朱古力的可可豆來自哥倫比亞的舊同學果農，而朱古力加工廠是來自斯洛伐克的舊同學，做到由源頭到成品，都富有鮑思高神父一份傳承的精神。泰國鮑思高同學聯合會贈送了工業學校盲人學生製作的精美記事簿，從印刷到 UV 處理和釘裝都在學校內製造。

下一屆亞澳區鮑思高同學聯合會大會將於 2020 年在日本橫濱舉行。

來自全球總會的 飛鴿傳書



親愛的會友：

上月（3月13-17）我到羅馬出席全球總會會議，是本屆（2019-2025年度）第一次，由新任全球總幹事 Antonio Boccia 兄弟帶領，他在去年第五屆全球大會中獲總會長正式委任。

期間，我們對全球大會中定下的未來六年大方向，一起思考、深化，並討論了實踐的方案和各會區的一些會務問題等。此外，感謝總會神師 Giuseppe Casti 神父的臨在，他讓我們學習 2019 年世界主教會議（Synod）一些相關重點，實為我們思考和討論之明燈。其中「SINODALITÀ」為我絕對是一個全新的名詞，一個很美麗的字，它有「與他們同行」（路 24：13-15）的意思，沿自希臘文，暫時還找不到中文翻譯，但有出席週年大會看過我分享那段短片的會友，相信都能明白箇中道理。

另外想跟大家分享的是全球總幹事 Antonio Boccia 兄弟在會議結束時的總結：

一、多樣性的共融——我們曾激烈討論一些「超難搞」會友，儘管他們有多難搞、有多挑戰性，我們還是要接納和容許他們留在我們當中。鮑思高神父又何嘗將道明沙維豪（Savio Domenico）與彌額爾馬高霽（Michele Magone）及方濟各貝素高（Francesco Besucco）分開對待呢？反之，讓他們共融相處，且辨識各人天賦的恩寵。的確，這也是我的夢想：協進慈幼會士按照各自的恩寵，在教會、為教會活出各自的聖召。在不同時期有不同的人出現在我們當中，就讓我們依賴聖神的助佑，能容納多樣性的共融生活。

二、共負與自主——鮑思高神父曾對我們說過「一根繩的力量有限，三根繩一起就堅韌得多了」，讓我們堅持與慈幼家庭其他成員一起，共負同一的使命，以更強大的力量服務貧苦青年，並努力建設彼此的關係，因為魔鬼很有耐性，待我們軟弱時他就馬上出擊！與此同時，我們亦要關注本會的自主，尤其是經濟方面，除了努力實踐使命，讓我們的恩人參與其中，更重要的是讓我們的會友意識到本會是屬於自己，自己是本會一份子，支持本會不單只是履行責任，也不單只是交會費或捐款，而是要看得更遠、感受更深。

三、會員培育——承接過去三年在本會不同層面的培育，讓我們繼續轉化持續培育的心態，並努力實踐《培育指南》裏所說的培育「幅度與支柱」，還要為實踐使命的特殊培育，讓我們更好地擁抱會友的多樣性，特別是與慈幼家庭其他成員單位一起工作，在此過程中上主會給我們各種恩寵，祂也為我們帶來各種不同的人，其中可能有些「超難搞」的，讓我們積極地裝備自己、正面地迎接挑戰，以及團結地在一起。

天主保佑！

飛鴿（Philip）余中海

2019.4.13 寫於天津路上 



鳴謝 樂助慈幼會使徒工作讀者芳名

由 2019 年 2 月 16 日至 2019 年 4 月 15 日

姓名	金額*	姓名	金額*	姓名	金額*
花蔡月	新台幣 1,000	唐敏儀	600	李慧玲	500
黃國定	500	李焯如	3,000	梁鳳貞	500
袁宅	500	高沛仁	500	Lee Hoi Yan	1,000
梁婉芬	1,000	余惠蓮	500	吳慶	1,000
彭貝兒	50	李君玉	人民幣 200	黃偉冬	1,000
許思聰	澳門元 50	Savio Mak	加元 50	Costanza Chiu	100
Peter Chung	加元 50	Joseph Wong	2,000	Po Fuk Ming	300
袁宅	500	陳玉華	500	吳家雯	200
梁婉芬	1,000	Leung Wai Yee	1,000	Savio Mak	加元 50
隱名氏	100	Kathy Jang Lew	美元 100	蔡大維	1,000
雲昌志	300	袁宅	500	馮金海	200
鄔宅	150	梁婉芬	1,000	袁宅	500
Lee Yin Ming	1,000	陳富怡	500	梁婉芬	1,000
潘其彪	500	聖鮑思高慈幼協進會 - 聖瑪沙利羅中心	1,000	Lee Shiu Ying	1,000

* 金額欄目內沒有特別註明的均為港幣

投稿須知

1. 歡迎投稿，來稿字數請勿超過八百字，敬請提供照片並註明退還地址，用後奉還。
2. 稿件請寄香港柴灣道 18 號《鮑思高家庭通訊》編輯部收。電話：(852) 2714 7831
傳真：(852) 2712 7956。如遞交數碼化稿件，請電郵至 sboscp@gmail.com。
3. 截稿日期為單數月 24 日。



齊來做朋友 繪畫創作比賽

良友之聲出版社

為鼓勵大家多與同學、朋友溝通交流，學習彼此尊重、關懷，共建友愛校園，鮑思高出版協會——良友之聲出版社早前特意舉辦「齊來做朋友」繪畫創作比賽。承蒙多間學校支持，比賽得以順利舉行。

是次比賽反應熱烈，共收到逾 1,000 份來自 60 間小學的參賽作品，初小組及高小組參加者分別以畫作或四格漫畫創作，分享自己與朋友一起經歷的校園小故事。

比賽有幸邀得香港著名插畫師及專欄作家芝麻羔 (Dreamergo)、香港聖公會西九龍鐸區西九龍教區總幹事池嘉邦牧師、香港教區婚姻與家庭牧民委員會「惜身文化事工」Temperance 媽媽，以及鮑思高出版協會社長梁熾才神父擔任嘉賓評判，為作品進行最後評選。

經評選後，每組各誕生冠、亞、季軍 1 名，以及 13 名優異獎。頒獎典禮已於 2019 年 4 月 27 日，假聖類斯中學（小學部）舉行。



歡迎瀏覽良友之聲出版社網頁 (www.vaphk.org)，欣賞得獎名單、優勝作品及活動花絮。

PC19 省會省代表大會



這命題是總會長范達民神父於去年（2018）進教之佑聖母瞻禮日，向全球慈幼會會士發出的「反思邀請」，並定為明年（2020）在意大利舉行的第 28 屆全會代表大會的主題。這主題確實具有挑戰性，特別是對今日的慈幼會會士而言，他們是否認識我們所服務的、現今的青少年呢？

按照慈幼會《會憲》的規定，每 6 年將召開全會代表大會。當會省收到這份邀請後，便著手在個別會省籌組「會省代表大會」；而中華會省的會省代表大會（簡稱：省代會），已於 4 月 22 至 27 日（復活節八日慶期內）在香港筲箕灣慈幼會修院舉行。過去多屆的省代會都在長洲慈幼靜修院舉行，現因聖母樓已落成，有足夠房間供代表們使用，便決定返回會省的心臟——筲箕灣修院舉行；無獨有偶，今次的全會代表大會亦從羅馬移師到都靈華道角母院舉行，就是回到鮑思高神父神恩的發源地。

今次大會的代表人數為 28 人，分別來自會省 4 個地區，除了省議員外，有各個會院的院長及代表，更有 5 位會士代表出席參與。這些代表當中，有 3 位前任省會長，以及有 3 位首次參加省代會的會士；年齡最大的為 84 歲，年紀最輕的為 33 歲，代表們的平均年齡為 61 歲。除了兩位修士外，其餘的都是神父。因應總會長的提示，省代會亦邀請兩位年青人及在俗合作者，和 3 位年輕會士作觀察員出席會議，並聽取他們的意見。

自去年 8 月 15 日由省會長吳志源神父發出召開省代會的公函後，籌備工作便正式展開。為了能夠聆聽到現今青少年的心聲、年輕會士的期望及在俗合作者的意願，各個草案小組利用 3 個多月的時間，採用不同的方法，如網上問卷調查、會士們的公開論壇及親自訪問有關人士，來收集各個不同團體對這些命題的意見。雖然未能十分科學化地分析所收集到的數據，但或多或少也給予我們啟發和光照。



大會討論的主題共分 4 個：(1) 中華會省的省計劃指引；(2) 教育牧民方案；(3) 因應第 28 屆全代會的邀請，討論今日的慈幼會會士怎樣回應青年們的需要，並與合作者同受培育、共同努力，為他們作出更佳的服務；(4) 回應全代會的邀請，面對現今社會，《會憲會規》需作出哪些修訂。

經過 6 日真誠的分享及討論後，代表們對於會省未來 3 至 6 年，就總會長所提出的命題，找到服務的方向（節錄）：

1. 我們願意聯同在俗合作者，在教會倫理道德的光照下，培養青少年正確的辨別，並懂得明智地善用網絡文化 / 傳媒文化。
2. 讓青年團體成為具傳教幅度的服務小組，並培養青年成為青年的傳道員，好能給青年導航，走上正確的道路；

3. 特別關注預備結婚的青年、年青夫婦、家長，以及面對有困難青年的家庭；
4. 學習及研究家庭輔導的技巧及方法，為幫助青年面對家庭關係的挑戰；
5. 當會士與在俗合作者同受培育時，採用有效的方法，例如從慈幼生活經驗中學習。增強彼此的歸屬感和使命感，肯定在俗合作者在慈幼精神和使命上的反思，能夠擴闊和深化我們的慈幼神修與使命。

省會長吳志源神父宣佈今屆的省代會結束時，提醒與會代表：「雖然面對人手短缺、會士年紀老化等問題，但我們依賴復活的主所帶來的希望及喜樂，與合作者共同努力，繼續聆聽今日那些貧苦無告的青少年的呼聲及需要，信靠會省的主保——進教之佑聖母的轉禱，必定能夠完成我們自鮑思高神父及早期傳教士所傳承下來的使命。」

慈幼聖召日

慈幼修士的無私奉獻

波子



慈幼會修士聖召幫助人作出徹底的無私奉獻，特別透過「服務」。今年慈幼聖召日的主題為「慈幼修士的無私奉獻」；整天的活動中，我們看到真福柯蒂美·澤德修士和現時在香港仔工業學校服務的吳新琦修士，如何在生活中透過服務的特質，活出作為慈幼修士的召叫。

慈幼會聖召辦公室在5月4日於慈幼會修院舉辦慈幼聖召日，邀請了港澳慈系院校約100多位青年一同慶祝慈幼會的聖召，在十多位慈幼會會士的臨在和陪伴下認識慈幼聖召，特別是「修士聖召」。

透過話劇和分享，青年對慈幼會修士的聖召有進一步的了解。話劇中，青年重演真福澤德修士的生動故事，特別強調澤德修士的信心和愛心，描述這信心和愛心如何提升他的服務，成為徹底的、無條件的服務。其實這種徹底服務的慈幼修士精神，我們也能在現時所接觸到的慈幼修士身上見證到，故此今年的慈幼牧錄《新琦有趣》特別訪問了現今在香港仔工業學校服務的吳新琦修士。現時八十多歲的他仍然願意每天在慶禮院內服務青年，在這無私

的服務中活出他慈幼修士的奉獻生活。活動也邀請參加者反省自己在日常生活中服務的經驗，讓他們明白在服務中，我們的確有所犧牲，但在服務過後，我們會明白得著往往比犧牲的更大和更有意義；同樣，修道生活也需要作出無私和徹底的奉獻，一如我們認識的慈幼修士一樣，我們在奉獻過後也會得到徹底和更有價值的回報，就是自己與青年靈魂的得救。

活動高峰就是奉獻感恩聖祭，由慈幼會中華會省省會長吳志源神父主禮。會長在感恩聖祭中邀請參加者學習沙維豪的警醒，時刻做好自己應該做的事，是成聖的基本步！他分享自己與一些慈幼修士生活的經驗，他認為修士所作的無私奉獻比神父所作的更多，像一位無微不至的母親，在日常平凡的生活中作偉大的事。

最後，當然不少得每年舉行的維豪盃。今年維豪盃的冠軍為澳門雷鳴道主教學校，亞軍為香港鄧鏡波書院。讓我們繼續為慈幼修道聖召祈禱，求天主使更多青年勇於回應天主的召請。



除了每年一次的慈幼聖召日外，聖召辦公室會在上學年為數間慈孺院校舉辦聖召營，而在下學年舉辦三次的聖召營。上學年的聖召營主題為「與他人分享」，希望參加者從我們的聖人（可敬者麗達媽媽、聖若望鮑思高、聖女瑪沙利羅）身上，見到他們如何在生活中與他人分享——不論是物質上或精神上的分享。而下學年的三次聖召營希望參加者從真福澤德修士的故事中，學習慈幼修士服務的特質，以及準備今年的慈幼聖召日。

青年分享

我在聖召營中學會犧牲自己來成全別人，更要在別人困苦時幫助他們，特別要在我的家庭、學校和其他圈子中實踐出來。我在聖召營中特別認識了真福澤德修士，他不但願意犧

牲自己去幫助貧苦者，他還選擇跟隨天主的旨意。我希望視他為榜樣並效法他。我知道身邊有很多人為我作出很多犧牲，我也願意為他們作出犧牲，更要愛惜他們，因為一切都是天主的安排，都是回應聖召的方法。

香港鄧鏡波書院 羅朗晞

在三次的聖召營裡，我認識了真福柯蒂美澤德修士的召叫，他無私地奉獻一生為病人服務，每天早上由祈禱開始，繼而開始工作，即使至晚上十二時仍繼續努力工作，或看神修或醫學的書籍來充實自己。這份無私奉獻和犧牲的精神很值得我們效法。

慈幼英文學校 程柏翹 

我是教友！



四年前的我是為了不用溫書而參加慕道班，四年後由當初十幾人剩下我一個，當中經歷了許多起起伏伏。中三的時候，生活中有不少讓自己不恆心參與彌撒及朝拜聖體的理由，就是因為這些藉口使我慢慢疏離天主。2018年復活節時，慕道班的導師問我有沒有計劃領洗，當時的我沒有太大的意欲領洗。直到暑假參加慈青領袖訓練營時，我反省了過往數年的信仰歷程，終於決定於今年復活節領洗加入教會。我覺得信仰最重要的是依靠天主，因為成為基督徒是一輩子的承諾，我需要時常祈禱，使自己成為做一個熱心的基督徒。

香港仔工業學校 黎景東

我終於領洗了！回顧四年慕道期，時間彷彿很漫長，而在逾越節守夜禮三小時內，我已經領受了七件聖事的其中三件。天主安排很奇妙。中一時，因為師姐的邀請，我加入了慈青，又讓我在喜樂中認識祂，這個信仰團體令自己更接近耶穌，常常提醒我要依靠天主。領洗最感動的是父母出席，他們由反對我參加慕道班，到媽媽有一次陪我參與子夜彌撒，最後父母見證了我領洗。求天主繼續帶領我，去照亮身邊的人，宣布福音，特別是我的家人。



聖母玫瑰書院 林天恩



我可以大聲說：「我是教友！」經過了兩年半的慕道班，終於成為了天父鍾愛的兒子。我感到感恩，因為領洗後我感受到天主時時刻刻陪伴著我，陪我一同面對困難，亦陪我解決問題。再者，我感到開心，但這種開心並不是物質上的開心，而是由心而發的開心。我此刻想到若望福音 4:14 的一句話：「誰若喝了我賜與他的水，他將永遠不渴；並且我賜給他的水，將在他內成為湧到永生的水泉」，現在我深深感受到這句話的意思，感謝天主召叫我成為祂的兒子。

慈幼英文學校 范梓浩



我本身的家庭並沒有什麼特別的信仰，自己亦不曾想到可以入教領洗。但天主卻待我很好，祂安排我可以就讀香港鄧鏡波書院。記得第一天來到港鄧，一位老師向我們說：「歡迎大家來到港鄧這大家庭，每一位來到這校園讀書的學生都是由聖母媽媽所帶領著」。那位很親切的老師，就是我們的黃嘉明副校長，其後她邀請我加入慕道週會。慢慢地，我了解天主教的信仰，越是了解得多，越是從這一份信仰中得到那一份平安。透過不同的活動，我感受到主內大家都是兄弟姐妹的關係，是一份發自內心的關愛。那時，我想好像他們一樣，成為他們的一份子，成為一名基督徒。中二的時候，老師邀請我領洗入教，但我還未有信心成為一名好的教友，這使自己卻步不想回應主的召叫。直到今年，自己內心真的有一把聲音告訴自己：「礎肇，礎肇，不要再錯失機會，一定要領洗入教。」所以我決定回應天主對我自己的召喚。我永遠都會記得 2019 年 4 月 20 日，當神父說「黎礎肇，Leo，我因父及子及聖神之名給你付洗」，那一刻是畢生難忘。

香港鄧鏡波書院 黎礎肇



我本身來自一個無信仰的家庭，父母對信仰不太認識，家中甚至會遵循一般傳統的中國習俗。直到我來到香港鄧鏡波書院讀書的時候，天主透過不同的人與事來向我招手，希望我可以認識這一位真正的造物主。

中一時，黃嘉明副校長經常說，我們每一位在港鄧讀書的學生都是由聖母媽媽帶著來到這裡一樣，都是鮑思高神父的學生。那一年，真的很確實感受到整個校園的宗教氛圍，清晨的彌撒、善會、週會堂觀看聖經人物的卡通片，聽著黃副校的講解，我對這一位天主有了新的看法。

升上中二後，老師推薦我參加江神父的慕道班。當時，我因為青春期的反叛，身邊有很多誘惑，經常沒有上慕道班，對道理抱著懷疑的態度，加上中二、三時的成績不是太好，所以父母都不太贊成我去領洗。我與這份恩典擦身而過。

到了中三升中四的前夕，我覺得未必可以繼續原校就讀，亦已有打算可能要外出其他學院進修。那一刻，我自己心裡很多不安與迷茫。但天主卻透過一位老師的說話來打動了我。當時，我還跟那位老師約定，如果我升上中四，我中四那一年一定會重新學道理，申請領洗。

我今年復活節終於領洗，成為教友。因為我確信天主在我的生命中，是一位慈愛的父親、一位領航員、一位大哥哥。祂不會因為我們的不足而離棄我們，祂仍舊會在我們身旁來幫助我們，指引我們。



香港鄧鏡波書院 蘇浩軒 



聖鮑思高慈幼協進會中華會省

香港區周年大會

林木容

2018年度慈幼協進會會員大會於2019年3月24日(日)假座進教之佑堂舉行。為回應第五屆全球慈幼協進會大會的主題——「挑戰與夢境」，以及喚醒協進慈幼會士如何面對今日時代與挑戰，並活出自己的實踐經驗；同時亦配合世界主教會議中所得到的啟示，時常思考如何在青少年當中幫助他們發掘神恩，引領他們與基督相遇，大會特別在會務環節前增設培育講座，邀請修會代理陳鴻基神父，就第五屆全球慈幼協進會大會進行反思，給我們詳述協進慈幼會士的身份與使命，使能向共負責任的目標邁進，以及闡釋今屆周年大會主題「人人成聖，步步同升」。

大會除了按常規的內容，包括審議省幹事會務工作與財務報告、會省賬目的核數報告、下年度工作計劃和財務預算、重新任命榮譽核數師等進行之外，今年會員們的積極提問，實在彰顯大家對會省的關注與歸屬感。中場還有別開生面的餘興節目，繼有進教之佑中心伍惠芳姊妹和鍾志榮弟兄高唱一曲《我願意》，繞樑三日，更有五位喬裝成正義聯盟勇士的大俠坐鎮，就周年大會報告書內容進行問答比賽，加強會員對各中心及會省的認知！會議完畢，隨即舉行由省會長吳志



源神父主持的主日感恩祭暨新協進慈幼會士入會許諾。今年新入會者有八位，分別是鄭靈鋒、劉府娘、王惠儀、王家怡、林寶榮、李永達、陳長湘、黃佩蓮。大會感謝林恩修生、蔡焯文弟兄率領慈幼彌撒中心的輔祭會協助禮儀進行。

是次籌備工作由聖母進教之佑及雷鳴道衛冠納兩中心精心策劃。大會感恩祭後設聯歡晚宴，得到130多位中心會員積極參與，大家在共融的氛圍及會員協作下，分享了慈幼神恩。

清理場地時，幸得各位會員和輔祭們的幫忙，半小時內便把場地回復原狀，衷心感謝一眾年青人的陪伴及施以援手！

當我們帶著喜樂的心情離開時，已經是晚上九時了！

充實和愉悅的一天 招袁煥儀

下午十二時半，甫踏入九龍鄧鏡波中學禮堂，便感受到熱烘烘的氣氛：舞臺上，工作人員忙於準備音響器材和 DVD 的播放；與會者陸續抵達，互相寒暄；攝影師正在裝置射燈高臺，隨時候命。

大會宣佈可提前進用茶點，真令人喜出望外！長檯上滿是林林總總的小食：炒米粉、三文治、滷水雞蛋、雞翼、青瓜、燒賣、魚蛋、曲奇、腰果等……聽到一些兄弟姐妹說：「早知道大會準備了這麼多小食，我便不吃午飯，現在仍很飽，吃不下啊！」今次，他們真的「走寶」了！

陳鴻基神父匯報第五屆全球慈幼協進會大會。他先說文拆字，「協」字從「劦」，不是忌才，不是威脅，而是串連，三力合一，正好是慈幼會，母佑會和協進會的連結，最佳「力」的表現。

五歲女孩用甜蜜清脆的歌聲，唱出《Gethsemane》，真摯感人，餘音裊裊，誠然「天國是屬於小孩子的」。

協進會會士是青少年的策勵者，應接納和陪伴他們。在福音的基礎上，幫助他們回應今日時代的挑戰，追尋自己的夢想，探索繽紛的世界。

省會長吳志源神父非常欣賞大會的標誌和口號——鐵線公仔頭上頂著光環，雙手合十，呈三角形，雙腳微曲，謙卑地侍主愛人；旁邊是「人人成聖」四個字。吳省會長認為只要每人做好自己本份，願意努力和付出，成聖無難度。其後播放短片《Poor Mom teaches Rich Mom. What success is all about?》，發人深省。

謝錦芳修女介紹 Project Access，幫助基層家庭的資優孩子應考牛津和劍橋的入學試，使夢



境成真。

余中海兄弟剛從意大利回來，教我們齊齊讀 "SINODALITA"；這是總會長的規勸：「縱使每人的步伐不同，但只要向著同一方向，一定可同行到終點，在主內成長。」

進教之佑中心的兄弟姐妹為我們獻唱《我願意》，繞樑三日。大家情緒高漲，一起站起來，同唱：「效聖賢，續往前！」

蝙蝠女俠主持問答遊戲環節；以中心為單位，答對了，蜘蛛俠、蝙蝠俠、雷神和鋼鐵人會飛撲過來恭喜你，驚嚇後自然呵呵大笑！

大會順利通過財務報告。

在感恩祭中，八位望會員參與入會許諾儀式，可喜可賀！

晚宴選用了到會服務，大家一邊大快朵頤，一邊輕談淺笑，樂也融融！

活動非常成功，感謝主辦籌備的進教之佑中心，落足心力，節目豐富，氣氛熱鬧溫馨，亦感謝協辦的雷鳴道衛冠納中心，為我們預備美味點心。大家實實在在地享受了充實和愉悅的一天。





聖鮑思高慈幼協進會中華會省 臺灣區周年大會暨培育講座

李天成

2018 年度慈幼協進會臺灣區週年大會由本堂聖鮑思高中心與盧華中心協同主辦。本堂接獲中華會省指令後，春節年假一結束便開始籌劃，並召開兩次協商會議，週年大會終於在 2019 年 3 月 16 日早上 11 點揭開序幕。

接著，南投、台南與屏東等教區的慈幼協進會會士會員陸續報到，更難得的是台北總教區狄剛總主教亦蒞臨大會。隨後中午 12 點多，與會者開始共融餐敘。雖然只是便當招待，但食物頗得讚許，尤其是來自於美食天堂的港澳地區教友更對食物讚譽有加。

午餐後休息片刻，大會於下午一時半正式開始。中華會省修會代理陳鴻基神父主講第五屆全球慈幼會協進會大會反思，以「挑戰與夢境」為主題，分別依序以身份、使命、培育、青少年和自主 5 個章節討論。陳鴻基神父以一貫風趣幽默及深厚文學底蘊的才華，侃侃而談，讓我睡意全消，他更以一張精心自創的耶穌基督聖像，讓我們記住耶穌儀容與德能。



中場休息 10 分鐘後，緊接著的就是週年大會報告。狄剛總主教致詞時，強調不要以貴賓身份看待他，他只是一般與大家一樣的慈幼協進會會員，沒有甚麼特別的。即使已位居總主教，他仍不改一貫謙卑低調的行事風格。本人曾數次回營服務「基督活力」，參與幫廚工作，每次皆遇到狄剛總主教捲起袖子，幫忙收集新學員剩菜，匯集成盤供我們這些幫廚食用，吃得飽足外，同時亦健康無傳染病。主教常說「天主創造的食物不可以浪費，世界上還有很多人三餐不繼」。在總主教身上，我們清楚看到如大聖若望鮑思高神父與耶穌基督都有的特質——「僕人」與「謙卑」。

其後，聖鮑思高中心、盧華中心、嘉里斯篤高惠黎中心、聖若瑟中心、亞歷婁達高思達中心、聖母玫瑰中心依序進行會務報告。最後，總主教主持感恩聖祭彌撒，並舉行新會員入會宣誓。大會在團體合照後圓滿結束。

母佑會聖召日 2019

母佑會修女在四月五日(星期五)於聖母小學舉行了母佑聖召日，主題為「生命的美」，對象是修女服務的青年，當中包括聖母書院、天主教母佑會蕭明中學學生以及部份堂區青年。活動主要透過記憶遊戲，帶出我們日常面對大量多媒體資訊，很容易印上腦海，提醒同學要小心提防不潔的資訊，並效法真福羅蘭衛冠納以行動及祈禱保持身、心、靈的純潔。

此外，大會亦安排每個小組有一位母佑會修女向青年分享修道聖召的經歷，並解釋神貧、貞潔、服從三個聖願的意義，以及讓學生發問有關修女生活日常的問題。陳美容修女總結時，重提活動之初那個神秘小盒子——請青年留待宣佈時才打開，不要因一時好奇、衝動或受人影響而提前揭開盒子裡的秘密，藉此提醒青年男女真正的愛，是一個終身委身的決定和承諾，結婚時以自己作為最珍貴的禮物送給真正愛自己的人，所以要珍惜並竭力保持天主送給我們每人獨一無二的禮物——身、心、靈的純潔。最後，活動以泰澤祈禱作結，同學都反省自己面對的誘惑，並把有關定志寫在蠟燭燈上作奉獻給天主的行動，享受與主相遇的平安、恬靜。



聖母書院 劉海晴

透過今次聖召日的活動，我明白到每個人身上也有天主獨特的召叫。我亦藉着與修女談話的環節，了解到修女們的聖召。祈禱會的反思時間也令我獲益良多，平日很少有機會讓自己靜下來，好好跟自己相處，反省自己的過失，所以我很喜歡當天聖召日的安排。

天主教母佑會蕭明中學 Cheryl

在聖召日，我學懂了很多事，也認識了不同院校的同學。過程中，我們透過遊戲和不同的活動，加深對組員的了解。在與修女對話的環節，也充分認識了母佑會和母佑會修女的生活。整個聖召活動，令我明白了堅守貞潔的重要性。總括來說，這次活動令我獲益良多。

聖母書院 周曉澄

我最初是為了陪伴朋友而出席母佑聖召日，但分組時，我所有組員也是來自蕭明中學，幸好有自己母校的小組組長和王修女的陪伴，才不至於很不自在的狀況。當我嘗試融入組員時，我竟然與她們有共同話題，沒有半點疏離感，最後還嫌時間過得太快，其中與修女對談的環節，修女分享了很多她的個人信仰經歷，使我獲益良多。透過認識聖人，與天主更加親近，希望來年我可以再參與這活動！



聯校公教老師退省

Phyllis

慈幼青年牧民辦事處於 2019 年 3 月 23 日在上水聖保祿樂靜院為香港區慈幼家庭舉行聯校公教老師退省。是次退省主題為「慈幼會式的陪伴」，目的是讓參加者重溫慈幼會式的陪伴，以及反思如何在自己的崗位上陪伴青年，成為他們的同行者。

慈幼青年牧民委員梁偉才神父帶領參加者以早課開始退省。上午的部份則由是次退省的神師——慈幼會中華會省會長吳志源神父分享慈幼會式的相遇、陪伴和聖召辨識的藝術。吳神父首先跟參加者重溫鮑思高神父的教育經驗，指出他教育經驗的基石（相遇、對話、支持、陪伴）成了今天的預防教育法。及後，吳神父更介紹了慈幼式的陪伴的七個步驟：

1. 歡迎：完全和衷心的歡迎青年。
2. 挑戰：隨時候命、滿懷同理心的態度面對青年。
3. 自信及信任：在青年接受挑戰後，作出積極的回應，以及成為信任他們的同行者。

4. 環境：與青年的教育關係成了培育環境的一部份，由人與人的陪伴成團體的陪伴，很多的介入和關係有標準化的系統性的邏輯。
5. 危機：是不同的現實情況，並與性格、性情、過去的經驗、成熟程度相關聯。當我們在一個教育環境生活了一段時間後，陪伴著我們的故事會述說著一些嚴重的危機。
6. 決定：在危機當中陪伴青年，讓他們能作出正確的決定。
7. 委身：在善會或青年小組營造一種家庭的氛圍，讓青年成為主角，最後願意委身去服務他人。

吳神父總結時，提醒參加者要像足印的故事一樣背起青年，使青年看到同行者的足印，讓他們感受到被陪伴。早上的部份最後以感恩祭結束。

午飯後，梁偉才神父帶領參加者從聖經中尋找一位同行者及其特質，並分享一個陪伴青年的經驗。整個退省以朝拜聖體作結束。



從「身」認識主 愛的新語言

良友之聲

良友之聲出版社於4月份，在香港以及澳門，舉辦了兩場，以《從「身」認識主：愛的新語言》為主題的宗教課培育獎座，有幸邀得「香港教區婚姻與家庭牧民委員會」轄下小組「惜身文化」事工為嘉賓講者，宣揚先教宗若望保祿二世的「身體神學」。

香港



香港一場於4月11日，假嘉諾撒聖瑪利學校舉行。講座分成三部份。首先，講者剖析了時下青年如何透過社交媒體展示自己，以及現象背後的危機。然後，簡單介紹「身體神學」概念。身體展現了天主的奧祕，是尊貴的，因此人們應肯定自己的價值，欣賞自己，尊重他人；並藉著身體去愛和作出奉獻，滿全生命的意義。

最後，提及如何將「身體神學」加入小學宗教課程內。例如，可讓孩子認識自己的身體很聰明：眼、耳、口、鼻各有用處，它們既可滿足需要，同時亦可等待。另外，身體是一份禮物，可以去幫助人，好好訓練，更可達到智、義、勇、節四種德行。

聖文德天主教小學李副校長表示，「身體神學」由起源到整個概念，對他說來都十分新鮮，之前會以為是很深奧的神學概念，但原來可深入淺出；有興趣再深入了解，研究加入課程的可能。

將軍澳天主教小學的吳老師、劉老師和陳老師說，男和女的身體，各自揭示了天主不同的召叫，這點之前教學時忽略了。講座之後，認為教導孩子去感受、尊重、愛自己的身體，是個重要開始，因為教理對孩子來說或較遙遠，但他們其實可從自己入手，去感受天主。

澳門

澳門一場於4月13日假澳門慈幼中學禮堂舉辦。講座開首，講者之一的Teresa以學生愛玩的抖音軟件及網絡紅人指出現時流行一種「呃Like」文化，這種文化不斷告訴我們，自己的外形不夠好，讓我們習慣利用自己的身體去獲得關注和認同，因此Teresa解釋，我們需要重新認識自己的身體，明白我們的身體其實是展現了天主的奧祕，天主以自己的肖像創造了人，所以我們是天主所肯定的，我們的身體也是尊貴無比的。

在講座期間，Teresa分享了一段棉花糖實驗的短片，透過實驗的結果，她指出小朋友其實是能夠習得忍耐和克己，所以作為家長和老師可以從小培育他們，也就是我們可以教導予孩子的惜身文化。

講座結束後，來自利瑪竇中學附屬小學暨幼稚園的余老師表示對惜身文化的課題非常感興趣，亦曾跟李主教學習過身體神學，她指出學校其中一個年級的課程中開始教導身體的知識，她認為可從這個角度入手，希望接下來有機會在課堂上應用惜身文化的內容。



塞外人語



詛咒之地？

梁幹潮

今年1月中，我們會院的財務主任、來自波蘭的基斯道化修士感到身體不適，到醫院檢查後發現患上第2期的癌症，需要盡快做手術。經過一番探討和考慮後，他決定回波蘭動手術，然後返回蒙古做化療等跟進療程。2月尾時，他在波蘭動了手術，一切似乎順利，但最近需要再一次開刀，所以短期內不能回來蒙古。

兩年前的復活節前夕，當時達爾汗團體的院長嘉祿神父突然中風，然後回菲律賓治療，至今仍未能完全康復，亦由於蒙古地勢高和天氣嚴寒，醫生認為這對他的病情構成很大的危險，不贊成他回來蒙古，所以他短期內都不可能再回蒙古繼續他的傳教工作了。

慈幼會自2001年到達蒙古至今已18個年頭，我們已失去了9位傳教士，當中有

2位因病不適宜在蒙古工作而離開，4位因修會的調動或個人理由而離開蒙古，其餘3位則是離開了修會；目前為止仍隸屬於蒙古代理區的只有11位會士，而其中兩位因病而暫時回了祖國治療（即嘉祿神父和基斯道化修士），留在蒙古工作的只有9位會士。看著這個小小的數據，再加上政府對宗教的態度和政策越發不友善，不禁令人氣餒，也令人懷疑蒙古是否一個被詛咒的地方。

13世紀時，天主教曾經一度傳入蒙古，但隨著蒙古帝國的分裂和元朝的滅亡，天主教在蒙古日漸式微，甚至慢慢湮滅；相反，藏傳佛教和薩滿教（Shamanism）得到普遍發展，薩滿教的巫術更成為大部份蒙古人生活和信仰的重要部份，由此可見，魔鬼的勢力深入整個蒙古社會，以各種方式阻撓

天國在蒙古的拓展！我雖不能說傳教士流失嚴重是魔鬼造成的後果，但無可否認的是，傳教是拓展天國的工作，是從魔鬼手中搶救人靈的工作！傳教士就是在這戰場上與魔鬼正面交鋒的戰士，損失也是在所難免的。

面對著蒙古的福傳工作，我們心中固然有很多加強或開展新服務工作的計劃，然而，人手短缺的問題使我們十分無奈。但回想耶穌的生活，我們便覺有所得著——耶穌執行祂的救世使命時，身旁只有12個宗徒，其中一人更在重要時刻出賣了祂。當祂面對即將來臨的苦難，在山園中懇切地祈求天父時，祂的宗徒們卻在睡眠中。來到祂生命最後時刻，陪伴在身旁的宗徒只有若望一個！彌留時，祂呼叫：「我的天主，我的天主，祢為甚麼捨棄

了我！」祂要救贖的人大多遠離祂、背棄祂；兵士戲弄祂：「猶太人的君王，萬歲！」路過的人辱罵祂：「你這拆毀聖殿而三日內重建起來的，救你自己吧！如果你是天主子，從十字架上下來罷！」經師和長老嘲笑祂：「他既是以色列君王，如今從十字架上下來罷！我們就信他。」「他信賴天主，天主如喜歡他，如今就該救他。」在旁人看來，耶穌彷彿是一個徹底的失敗者，不但眾叛親離，許下的「生命」也沒有出現，最後更在恥辱的十字架刑具上結束生命。這場與罪惡魔鬼的戰鬥仿佛完全失敗了。然而，藉著這個看似失敗的死亡，祂進入地府喚醒古聖所中等候的

古聖者，並在死後第三天復活，重啟天國之門，重建天主與人類的關係。自此，人能具體地看到天主的大愛，從而能夠透過自由的決擇而踏上救恩的大道。這在人認為的失敗，原來才是真正成功的關鍵。天主的救恩就是這樣出人意表。我們目前見到的小小困難和挫折，只是引向成功路上的考驗和訓練，這些考驗不會挫敗我們的心志，反而會更堅強我們對上主的信賴，使我們明白到這是天主的化工，這樣我們便能空虛自己，祈求被聖神充滿，好按照上主的旨意行一切的事，並將一切光榮歸於祂，而不錯誤地自以為是，甚至為自己的私慾或光榮而工作。

另一方面，作為慈幼會會士，我們也深信天主藉著鮑思高神父預示給我們的前景：時期到了，由韃靼出發的傳教士將會到達那古老的國度，鮑思高神父將在一條橋上親自迎接他的神子們，到時我們將會見到天國的得勝。我們也相信在這奇夢實現之前，慈幼會在韃靼（蒙古所在地）的工作必先成長、開花、結果，並充滿聖召，特別是傳教聖召，這樣才能派遣傳教士出發到那古老的國度去拓展天國。我們目前所有的困惑和挑戰都是將來成就天主計劃的前奏而已。我們只有經過苦難和自我犧牲，才能進入復活的光榮中。願一切光榮歸於天主。

澳門聯校老師退省

慈幼青年牧民辦事處 澳門

澳門慈幼青年牧民辦事處於3月23日假鮑思高粵華小學舉辦了聯校老師退省；是次退省主題為「相遇」，邀請了楊祖羅神父帶領分享，吸引近70位慈幼大家庭老師成員參與。

日常生活中，我們會在甚麼情況下與人相遇？當中又帶有甚麼元素？我們可能原本在失望或隱密中尋找別人、逃避別人……大家總有類同經驗？那在聖經之中，人們找尋上主耶穌時，又有否類似的情況？

楊神父以不同聖經章節，如聖母領報、尼苛德摩夜間找耶穌、撒瑪黎亞婦人、往厄瑪烏路上、稅吏匝凱，描述了主如何與人相遇的情況。小組討論時，大家就上述聖經內容進行分享——天主在甚麼情況下與人相遇？相遇後的結果又是如何？因著故事中角色的生活、種族、社會地



位的不同，他們會用不同態度與耶穌對答；雖然他們的情況各有差異，但與主相遇後，心態上同樣有所改變。

楊神父仔細跟大家分析四篇經文，提及經文談論的內容與我們生活有關；無論我們生活在何時何地，只要

舉心向上，都可以與主相遇。

本年度牧民主題為「陪同青年，與主相遇，辦證召叫」，我們身為教育工作者，天天盡是陪同青年、接觸青年的機會，當中不無聆聽與被聆聽的經驗，但聆聽豈能無動於衷？我們如何帶領學生與主相遇？

作為教育者，我們能否令人對知識有渴求？我們應該令人自覺口渴，而不是令人喝水。在走向天國的路途上，學生不需要贏在起跑線，我們更應該期待學生贏在終點。



與年青人分享我的生命， 為我帶來深厚的傳教士成就感。



童年時兩件事情，促使我成為一位傳教士。其中一件事，是關於我父親在結婚前，曾在非洲加納擔任建築工頭的工作四年之久。他的故事和「黑人」的照片，讓我感到非常著迷。其次，有一次，我在海裡遇到了意外，當時我是一位年輕的成年人。我被海流所束縛，幾乎快要淹死。當時只因有天主的恩寵，我才能獲救。我獲得了第二次的生命，我把它視為天主的召請，要我承擔一些特別的任務。這時候，我在家人過度保護的生活下甦醒過來，遂離開家園，但缺乏清晰的人生方向。

意外發生後不久，我才知道巴布亞新畿內亞的慈幼會會士需要一名機械工程導師。我具有機械工程的背景，於是我透過瑞士志願者組織提供服務。我在巴布亞新畿內亞首都莫爾茲比港的鮑思高技術學院待了三年。我很快便意識到，只分享在工程方面的知識和專業技能是不足夠的。陪伴年青人，對我來說變得越來越重要。我的角色榜樣，來自許多慈幼會會士、母佑會修女，以及和我一起工作的備修生。

我回到瑞士，開始擔任金屬加工廠的項目負責人，但卻感受不到滿足感。我想念那青年。對於尋找一份只為個人利益和福祉的職業，我再不感到興趣。於是我又再次投向慈幼會會士。儘管我不是天主教徒，但我被允許開始備修生階段。後來，我成為天主教徒。在初學的時候，我感受到要成為一位在俗修士的召叫—要在工場、課室、宿舍裡，與年青人在一起。良善的天主引領我走向這一步，成為一位修士。我所經歷過的傳教經驗，在我整個培育階段，一直陪伴著我。

我發初願後，省會長 Josef Gr ünne 神父允許

我暫時回到巴布亞新畿內亞。在那裡，我渴望成為傳教士的願望變得越來越強烈。2016年，我聽從總會長的召請，成為終身傳教士。再一次，天主讓我回到巴布亞新畿內亞。

五年來我被委派到鮑思高技術學校—我曾在同一間技術學校當過義工。我的主要任務是機器配件和焊接行業的技術教育。作為教育者和牧者，主日慶禮院這項艱鉅的工作，有了很大的改變。在慶禮院與來自鄰近村莊的貧苦兒童和年青人分享我的生命，使我獲得了很大的滿足感，並強化了我作為傳教士的身份。

我很高興成為一位慈幼會修士。無論在課室、工場還是慶禮院裡，我完全融入年青人當中。課後我會花時間與學生和孩子們在一起。通過這些密切的相聚，信任和關愛的關係逐漸形成。年青人對我的信心增強了。他們開放自己，並對我的修道生活感到興趣。這樣，我有機會與他們分享我的基督徒價值觀，並提倡良好行為、尊重、尊嚴及愛情等。全人教育正在進行中，這遠遠超出我們相處的時間。

回想起來，我認為傳教士最重要的，是要開放和謙遜。若果我沒有聽從天主，並且讓自己受聖神的引導，我就不會成為一位慈幼會會士、一位修士及一位傳教士。

Reto Wanner 慈幼會修士
來自瑞士在巴布亞新畿內亞工作的傳教士

慈幼傳教祈禱意向

2019年4月：為那些透過社會服務促進全人發展的人士祈禱

願教育者、醫生、護士、社工、心理學家，以及許多在診所和社會服務機構與我們共事的人士，他們為了所照顧的人士的整合發展，辛勞地付出，願上主報答他們。

真福柯蒂美·澤德、可敬者西滿斯魯吉修士，以及很多其他人士，照顧著孩子和窮人的健康和基本需要。他們實踐了福音中的仁愛。讓我們為那些從事社會工作的人祈禱：願天主鞏固他們所做的承諾，使他們能慷慨地為弱小者服務，並從基督的愛中汲取力量和動力。

如何愛上慈幼會歷史— 啟發與基本技巧的旅程

東亞澳區慈幼會歷史大會 2019 帶來什麼成果？答案都圍繞著「為什麼」和「如何」記錄慈幼歷史。慈幼會歷史學者協會領導層簡介了歷史研究的基本原則及概要，例如怎樣承傳「慈幼會傳統的記錄」，以及如何對原稿作批判性研究，演繹不同的文體。其間，更分享了協會 (ISS: iss.sdb.org) 豐富的歷史網上資源，包括 40 年來出版的刊物。

我們希望東亞澳區全體 12 個會省，都能受到這場慈幼會歷史大會的感召，使他們在更廣闊的俗世及教會歷史背景中，對植根於他們國內堅固的歷史

神恩基礎，有著一份更強烈的意識。

大會鼓勵每一位參與者，致力辨識「如何愛上慈幼會歷史」（聆聽—解讀—行動），對有關編年寫作及會省檔案保存作具體計劃，並對慈幼家庭成員進行基本培育。



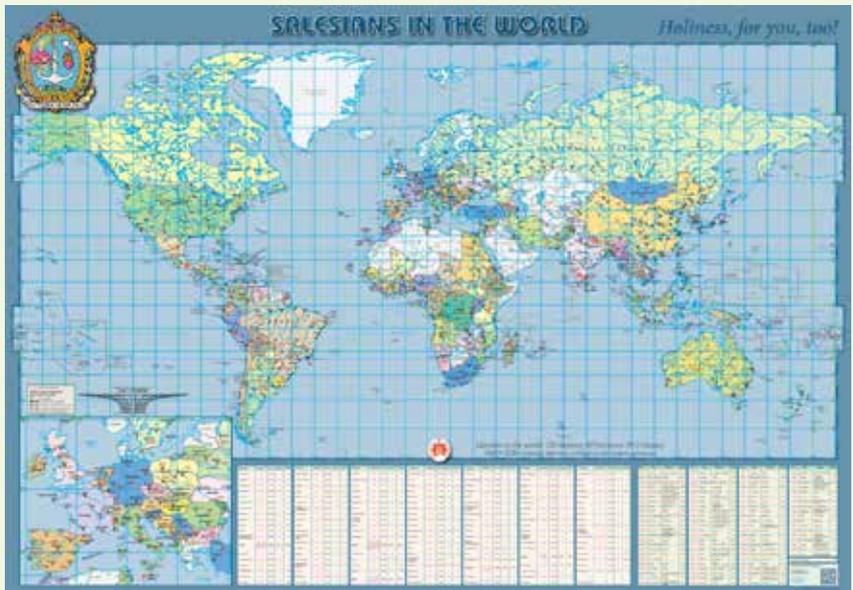
慈幼世界地圖

秉承多年傳統慈幼會一直恆心地製作「慈幼世界地圖」，它分為「太平洋中心」及「歐洲中心」兩個版本，可於 <https://www.bosco.link/resources/46627> 瀏覽。

柏拉圖曾把地球描述為上升至超越境界的的靈魂，展現著「我們從未見到的繽紛色彩」。後來又有著名的「世界地圖」，其中最大一張，可追溯到公元 13 世紀。

對基督徒來說，耶路撒冷當然是中心，東方在上面。太陽從東方升起，象徵中世紀基督徒所期待的，基督的第二次降臨！

世界地圖中的慈幼會，存在於這兩點之間，繼承了前者一些美好之處，同時又保存了後者的重要性。「人人都可以成聖」清楚提醒我們



注意地圖上方。

慈幼會世界地圖是米勒投影圖，避免了麥卡托投影法的極端情況（南北極顯得過於巨大）。地圖包括了有價值的資訊，小型的年報，有助迅速找出慈幼會在國家、會省及會院層面，不同方面的統計資料。



水

(瑪 28:16-20; 若 4:1-30)

我的天父，亞當 — 人

永遠在線上，輸入中.....

水真的好可怕。

水是五種基本元素之一。

水災很恐怖。

水可以滲透每一角落。

若出現海嘯就遭殃了。

我曾經以水去毀滅世界，
摧毀罪惡。

海水會蠶食物件。

也可以養活大魚。

河水阻人去路。

它可滋潤農田，使植物生長。

大浪讓人頭暈。

也可給人娛樂，做運動。

污水好臭。

是清潔好幫手。

水容易使人滑倒。

它可稀釋化學物，冷卻機器。

潮濕使人不舒服。

人身體有 70% 由水組成。

水蒸氣會燙傷皮膚。

水解人口渴。

冰山溶化令水平線上升。

冰水可降體溫。

水會折射，令物件不真實。

水可以反射，讓人看見
不能直接看的事物。

總之，水好可怕。

我以水作為得救的記號。

得救的記號？

藉聖水的洗禮，人類可獲得罪赦。

獲得新生？！

我聖子是活水。

活水？

誰接受這水，永不再口渴。

接受耶穌，獲得永生？！

永遠與生命之源一起。

我的好爸爸，
願祢的聖名受顯揚，
願祢永恆的國度能臨現於世上，
願祢的活水能在世上流動，
滋潤世人的心田。
求祢寬恕我不懂得水的用途而浪費用水，
更不認識祢的聖子—永生的活水，
而錯過了獲得永生的機會。
不要讓我失落救恩，
但讓我走向永生。
請讓我在用水時記起祢的恩澤及永生的希望。

我兒，H₂O 代表什麼。

水。

O=Origin (天主聖父，萬物之源)
H=Holy Son (天主聖子)
H=Holy Spirit (天主聖神)

明白。

我兒，飲水要思源。

註：天父既是永恆及時常看顧亞當，因此，對話中不會顯示時間及 ✓✓。

使命是團體性的

香港仔工業學校寄宿部 盧山

“I say 1234. You say 1234.” 吳業坤的〈陽光點的歌〉當中的這兩句，使我想起我的準初學師江志釗神父，曾這樣跟我們反省慈幼生命：在團體中時時孤單一人是不好的，若果時時都只是兩個好朋友在一起也不理想，但如果是3個人在一起，便會較好了。

感謝主，在香港仔工業學校的這個會院裡，我們有三位培育長上：院長林仲偉神父、副院長謝家賢神父及財務長吳新琦修士。在寄宿部裡，我們又有三位副舍監：號稱第一副舍監，統領各位同事的大黃 Sir、思高堂（主要為中一的宿生而設，亦有中三的宿生來擔任房長，還有兩位中六的大師兄坐陣）負責人鍾 Sir，以及維豪堂（為中二至中六的宿生而設）負責人伍 Sir。然後，又有三位年資較長，但仍是年青有為的助理舍監。我們正在接受培育的修生又正正是三位。還有三位熱心教友，每日來參加彌撒，負責領經、領唱、輔祭等要職，再帶領其他教友和慕道者，在禮儀中擔當不同的職份。

以上提及的各個三人小組中的每一位，都相輔相承；每人的任務都有它的重要性。而這些不同的小組間也有着微妙的互動。有一次，有位中一的同學憤怒地追着另一位同學，揚言要打死他。我對他說：「你不用這樣憤怒。」但他的怒氣沒有半點減退。後來，他和同學走近了助理舍監的身邊，我便揚言說：「你還要打死他嗎？就讓何 Sir（那位助理舍監）來評理！」當何 Sir 接手處理衝突時，憤怒的同學終能平靜下來了。

就這樣，我留意到學生的情況時會嘗試介入，未能成功便轉介給我更有能力的同事。而同事們也很樂意補助我的不足，一起為了學生的成長出一分力。在這些一次又一次的日常提點下，期望學生們能學會讀書、學會做人 and 學會走永生的路。

“I say 1234. You say 1234.” 上文只是提到一個又一個的三人小組，也許是因為「天主三位一體的奧跡，反映在我們團體中」（憲 49）。而第四位又是誰呢？是你，是我，是每一位的青年人。🙏



教師心語

如何構建 和諧家舍

文文

陪伴孩子健康快樂成長，是我們工作的目標，而這份為寄宿生服務的工作，是我們的專業，更是我們的使命：培養一位健全的孩子，正是為他打好人生的基礎，使社會減少一個不良份子，增加一位良好公民去建樹家庭和社會，這是一項重大的任務，值得我們投身、投心，努力去幹。要齊心合力成就這件美好的工作，這個職務不單只是為每月的薪金（機構承諾給予我們公平合理的薪酬），更給予我們生命的回報——就是活出有意義的人生！投入其中，能使人心平安、喜樂，因為感到這是上天給予的機會，是應該盡力而為，必須做好的，能夠完成就會感到不枉此生！滿意自己的生命更是心靈最大的回報。但要教養優良的孩子，必須有一個良好的環境，孩子在和諧之家中成長是最恰當的，因為人心需要愛，家是最溫馨的地方，如果「家」充滿愛，在愛中去教育他們，必定如魚得水，是最恰到好處的。

但如何構建和諧家舍呢？就讓我們一起研究，努力實踐吧！只要同心合力，跟循以下的提示，由自己開始去努力幹，必會收到一定的效果。和諧的家舍是從愛和忍耐作基礎的，因為我宿舍的孩子都來自不太健全的家庭，他們缺乏真正的愛，便產生很多不良的後果。現在提供下列各點以供參考：

一、首先，舍家長（包括一切服務孩子的人）要關愛他們每一位，讓每一位宿生都喜歡我們，這是我們首要努力的目標，但千萬不可用物質（禮物）或放鬆教育原則去討好他們，因為愛與害只差一線。要付出真心來愛他們，

就必須了解他們的個性、脾氣和喜好，且凡是正當的、好的玩意、書籍和遊戲，我們都要喜歡及設法讓他們恰當地享用，因為鮑思高神父曾說過：「我們愛孩子所愛的，他們也會愛我們所愛的一包括學習、守規和改善自己都會在愛中變得容易！」「愛」如同溫柔的火焰，使如硬臘般的心靈慢慢軟化，因他們愛舍家長而更願意合作，若舍家長能夠常以良好的態度回應孩子，會使家舍充滿和諧的氣氛，成為一個人人都樂意積極合作的和諧之家。當然，要達到這個目標，我們要付出很多的忍耐並且要多動腦筋去想辦法軟化孩子。

二、教育因愛而發展：我們都希望學生進步，但「恨鐵不成鋼」的心態肯定不能讓他們進步，他們只會因壓力大而作出反叛行為，造成對立現象。體罰式教育是行不通的，只有用循循善誘的方法，易地而處的明白宿生們所面對的困難，一方面幫助他們解難，另一方面鼓勵主動學習，專心聽課，有疑難馬上請教老師，並在家舍中列表讚揚上課留心、主動學習，不用我們重新再教，都能準時完功課的宿生。舍家長更要用心檢查作業，褒揚那些認真完功課的宿生。使他們感受到一份親和的關心和鼓勵，注意他們的真正需要而給予滿足，並協助他們不斷進步，這才是真正愛宿生的舍家長。

三、教育因信仰而增強效果：「人看外表，天主看人心」，信仰是精神支柱，是高度的指引，宿生的學習有了信仰才會堅持努力。哲學家紀伯倫說：「信仰是心中的綠洲。」其實，上天給了每個人無限的潛能，每個人都是人才，

都有適合他們的人生位置，都有興家創業的本能。其實，我們是開發宿生潛能寶庫的人，有了信仰他們內心有了主的恩寵，就會有進步的意願和力量。如何增強信仰意識？要與宿生一起認真祈禱，與天主真誠交往，體驗到天父的慈愛，深信上天所給予的機會，就是造就我們的禮物，使教育成為一件可能的事。與宿生一起祈禱，不是敷衍應付的事，而是深信天主會幫助他們，更會協助我們來教育他們，這是使信仰成為和諧家舍的一股動力。

四、激發宿生的學習興趣：在宿生心中，對他們欣賞的舍家長是：明白事理，處事公正、忍耐有加，凡事都著重教育、都是為他們的益處，且有恰到好處的寬容，不給他們壓力，對他們如師如友，更可以交心、也充滿信任，更好的是能給予他們豐富的生活經驗，又有風趣的幽默感。當然，他們的要求比較高，但為了敬業樂業，我們都要努力培養以上的品格。如果賺得他們的心，他們對我們照顧的家舍必定產生歸屬感並樂意與你合作。

五、舍家長能微笑對待宿生是十分重要的，有教育心理學家強調：「微笑是組成和諧家舍的催化劑，舍家長在適當的時候，才板起臉面來教訓他們，但在平日宜多展現微笑，因為微笑會為我們和寄宿生之間築起一道交流橋，也是使家舍和諧的潤滑劑，這樣使宿生在和藹親切的愉快氣氛中生活，與舍家長共建和諧家舍。著名心理學家梅拉比安曾

在實驗的基礎上，提出以下的一條公式：「與宿生交流的結果，成效如下：言語 7%、音調 38%、情感卻佔 55%。」可見情感交流的作用遠勝言語的交流。微笑可加強學生的投入感，而親切誠懇的語調，可以消除宿生的緊張和畏懼心理，這才能促使宿生與舍家長更親密，才會使他們樂意合作，帶來積極的影響力。在家舍中，舍家長常保持輕鬆的心情，給予宿生真誠的微笑，必定能帶給宿生良好的心境和積極的學習情緒，進而產生奇妙的效應，推進和諧家舍。



五月 聖母月的意義

為恭敬聖母瑪利亞，效法她的德行；願聖母的助佑，引領我們愛主愛人。



好書推介
敬禮聖母的真諦

聖若望保祿二世說：「讀這書是我的一生的轉捩點。」

優惠由即日起至5月31日：

聖母禮品 85折

聖母書籍 95折

(上限\$3000；特價及指定貨品除外)



香港九龍土瓜灣天光道16號（九龍鄧鏡波學校旁） 查詢熱線：(852) 2711 1866
傳真：(852) 2760 4707 | 電郵：enquiry@scchk.org | 網址：www.scchk.org

慈幼會在華使命奉獻於 進教之佑 100 周年 (二)

斐林豐神父

接上期，繼續介紹第六批慈幼會來華傳教士：

馬之驥神父



馬之驥神父 (Fr. Galdino Bardelli) 於 1982 年 11 月 10 日去世，年近 100 歲。《已亡會士錄》記載：「1919 年，馬之驥神父正要啟程到

中國去，總會長亞爾培拉神父 (Fr. Paolo Albera) 對這位身體瘦弱的會士能否遠渡重洋，到達指定的傳教區表示懷疑，但一切都出乎意料，這個身體瘦弱多病的馬神父，帶著微弱的聲音，竟然活到 99 歲（按中國人計算，已達百歲高齡！）。[...] 1913 年領受鐸品後，馬神父在第一次世界大戰時服兵役，最後在 1919 年來中國。在韶州的傳教區裡，他在幾個不同的傳教站服務了幾年，要面對很多困難。在澳門度過一段短時期後，他到香港聖安多尼堂區當了三年主任司鐸及在筲箕灣培育院當了一年院長。之後又在澳門作了三年初學師（區海晏修士、張恩洪修士、關念昌修士、喻石柱修士、李海龍神父及陳祖翼神父等皆是他的初學生）。此後，終其一生，他都是一位為人欣賞的神師。他只返回祖國義大利一次，那次是以會省代表的身份，參加慈幼會全球代表大會。」像亞巴郎一樣，這些傳教士先輩，是如何徹底地獻身於他們的使命！

郭怡雅神父充實的一生



我們談到郭怡雅神父 (Fr. Giuseppe Cucchiara)。郭神父跟胡子義神父一樣，是西西里人，又如馬之驥神父，為一名戰退役軍人。《已亡會士錄》記載：「他在第一次世界

大戰退役後，加入傳教士的行列，於 1919 年前來中國。直到 1938 年，郭神父在傳教區傳揚福音，雖在極大的困難中，卻保持著不滅的熱情。期間曾在東陂建立聖若瑟（他的主保聖人）聖堂，及在連州建立聖母進教之佑聖堂。1938 年，返回義大利時，因二戰爆發無法返回傳教區。隨後轉到都靈任神師四年，之後往 Fiume 出任院長兩年（那時鮑嘉天神父正在 Fiume 考慮自己的慈幼會士聖召）。1948 年，重回韶關後，被歐彌格主教 (Msgr. Arduino) 委任為副主教。政權變更後，與歐主教共同經歷艱難時刻，被監禁在主教府內六個月。來到香港後，郭神父在香港仔工業學校任神師之職四年，期間曾協助 8 位顯主會修女離開大陸。安頓於香港後，郭神父繼續在堂區及學校的工作上，致力協助這羽翼未豐的修會。1966 年 12 月 18 日郭神父去世時，修女們已在數目及質素上取得了可觀的進展。1977 年，香港青衣一間學校以郭怡雅神父之名命名——郭怡雅神父紀念學校。郭神父充實的傳教士的一

生，深深地植根於對聖母的奉獻。

務嘉韜神父



務嘉韜神父 (Fr. Luigi Boccassino) 是與我年紀相仿或較我稍長的會士，以前常聽年長的會士講及務神父風趣的性格。據《已亡會士錄》所載，務嘉韜神父於 1886 年在比哀

蒙 (Piedmont) 出生，1904 年加入修會，1913 年領受鐸品。如大多數初期的傳教士，戰爭時，務神父曾當過隨軍司鐸。1919 年退役後，隨即來到中國。作為一名充滿熱忱的傳教士，務神父先後在香山 (1919-1923) 及韶州 (1923-1927) 傳教，後來又到香港聖類斯學校和澳門慈幼中學工作，再到韶州擔任不同的職位。務神父是一位出色的講道者，他能夠善用自己的聲音、眼睛、鬍鬚和其義大利風格的肢體語言。他的講道常給聽眾留下深刻的印象，尤其是當他講述「萬民四末」時。1949 年，務神父返回義大利。為了讓自己活得有價值，他同時在幾間會院當神師，又積極宣揚傳教工作。他讓自己成為「傳教士乞丐」，在各種場合，如乘坐巴士、電車、火車，走在大街上及探訪家庭時，都為傳教區收集捐獻。務神父於 1969 年去世，享年 83 歲。

達活蘇神父



如以往一樣，讓我引用一個「慈幼會已亡會士簡史」所載有關達活蘇神父 (Fr. Umberto Dalmasso) 的故事：「達活蘇神父於 1889 年在意大利的韋尼奧出生

(Cuneo)，他在 1905 年加入了我們的修會，並於 1913 年領受鐸品。在第一次世界大戰時，他在軍隊中的爬山兵團當隨軍司鐸。退役後，他於 1919 年來到了中國，在南雄地區工作。

在 1929 年達神父被一群偷入南雄的匪徒擄走了，被迫走了一段崎嶇的路，為時兩個星期之久。最後他被釋放了。他感謝真福望鮑思高的救援，因為他在逆境中不停呼喚聖人幫助。

達神父返回意大利探訪家人之後，被派到香港聖類斯學校，在 1931 至 1935 年期間擔任總務主任。後來他被委派到美國紐約照顧當地堂區的中國教友。在美國期間，達神父不幸中風，嚴重地影響了他的健康。返回意大利後，他在都靈的宗徒聖史聖若望聖堂出任神師，極受教友們愛戴。這時他不幸再次中風，於 1950 年 10 月 21 日逝世，享年 61 歲。

范達民神父的講話

我們親愛的總會長范達民神父在今年三月於華欣的團隊視察中，談到我們 1919-2019 百週年一些非常有意義的事情。總會長談論了他對各會省的視察情況，他在總結時說道：「我做總會長六年期間，最後視察的一個會省將是中華會省。我將於『2019 年聖母年』前往視察。」當聽到總會長如此講話，我自己非常驚訝。但是，反思之下，我發現這些說話是受到默感，且非常鼓舞人心。的確，對中華會省而言，2019 年可稱為我們的「聖母年」，因為它將是把在我們偉大祖國的慈幼事業奉獻於聖母進教之佑的百週年紀念。所以，讓我們一起走向這個百週年，確保我們聖母進教之佑中華會省深深地體驗到我們的慈母、導師，以及冠名主保——進教之佑，給予我們的助佑！

2019 基督復活慶典

